

## **Portales de Comunicaciones HUGO BOSS**

Fecha de emisión: 15.12.2016

### **A. Condiciones Generales de Uso**

#### **I. Alcance**

Los siguientes condiciones son aplicables a los sitios web y aplicaciones para dispositivos móviles ofrecidos por HUGO BOSS AG y/o sus afiliados, así como a los servicios relacionados (en adelante conjuntamente "Portales de Comunicaciones"). Estas condiciones podrán en un determinado caso ser complementados, modificados o remplazados por términos y condiciones generales, por ejemplo, para la compra de mercancías.

Se considerará que usted ha aceptado la aplicación de estas condiciones a partir del momento en que usted inicie sesión, o cuando no se requiera un inicio de sesión especial, en el momento en que usted comience a utilizar un sitio web o aplicación de dispositivo móvil de HUGO BOSS.

#### **II. Servicios**

1. HUGO BOSS mantiene determinada información y, cuando sea necesario existe, un software disponible para acceso o descarga a través de sus Portales de Comunicaciones. HUGO BOSS pone todo su mejor empeño para gestionar y mantener sus Portales de Comunicaciones con el debido cuidado. Sin embargo, no se garantiza que dichos portales alcancen cierta disponibilidad mínima o que estén libres de errores. Del mismo modo, HUGO BOSS no garantiza que la información proporcionada en sus Portales de Comunicaciones sea completa o precisa.
2. HUGO BOSS se reserva el derecho de realizar cambios en los Portales de Comunicaciones en cualquier momento y a suspender los mismos total o parcialmente. Esto incluye pero no se limita a la realización de cambios en sus contenidos y estructura, así como a solicitar el registro o pago de un precio para acceder a páginas que previamente estaban disponibles libres de pago.

3. HUGO BOSS se esfuerza por mantener sus Portales de Comunicaciones libres de virus y otros programas maliciosos, pero en todo caso no otorga ninguna garantía en éste sentido. Por este motivo, usted deberá tomar sus propias precauciones para proteger su hardware y software de virus y otros programas maliciosos, por ejemplo, a través del uso de programas de protección antivirus actualizados.

### **III. Cargos del sitio web**

1. HUGO BOSS por lo general no cobra por el uso de sus Portales de Comunicaciones salvo en aquellos casos en que solicite expresamente el pago para un contenido en específico.
2. Además, usted podrá incurrir en costos de transmisión cuando descargue o utilice aplicaciones para dispositivos móviles ofrecidas por HUGO BOSS AG y/o sus afiliados (en adelante conjuntamente "HUGO BOSS Apps"). El importe de estos costes de transmisión para uso de Internet en un dispositivo móvil dependerá de las tarifas de su proveedor de Internet.

### **IV. Propiedad Intelectual**

#### **1. Derechos de Autor y derechos de propiedad industrial**

El contenido de los Portales de Comunicaciones incluyendo, pero no limitado a sus páginas web, programas, gráficas, imágenes, audio, video, guiones, textos, así como el orden de las mismas en los Portales de Comunicaciones son objeto de propiedad intelectual y están sujetos como tales a la protección de derechos de autor y propiedad industrial.

Los usuarios de los Portales de Comunicaciones o terceras partes no están autorizados para utilizar el contenido de los Portales de Comunicaciones para propósitos comerciales, de negocio y/o públicos y, en particular, no están autorizados para copiar, distribuir, modificar o hacer que dicho contenido sea accesible a terceras partes. Los avisos de propiedad no pueden ser eliminados.

#### **2. Marcas**

Las marcas de origen utilizadas en los Portales de Comunicaciones, en particular la descripción de las colecciones, logotipos y emblemas son marcas protegidas de HUGO BOSS o uno de sus licenciarios.

### **3. Concesión de licencia**

Salvo lo dispuesto expresamente en estos Términos de Uso, ni HUGO BOSS ni su respectivo licenciario le otorgan a usted una licencia expresa o implícita para utilizar los derechos de propiedad intelectual accesible a través de los Portales de Comunicaciones de HUGO BOSS sin previo consentimiento escrito. HUGO BOSS se reserva el derecho de promover las acciones civiles o criminales que deriven del uso ilegal de los Portales de Comunicaciones.

## **V. Información proporcionada por los usuarios**

1. Todos los comentarios, sugerencias, ideas y otro tipo de información que usted envíe o ponga a disposición de HUGO BOSS (en adelante conjuntamente "Información Enviada") serán considerados como otorgados en una base no confidencial. HUGO BOSS no se obliga a tratar la Información Enviada como confidencial.
2. HUGO BOSS podrá a su sola discreción utilizar y explotar la Información Enviada de manera gratuita.
3. Usted es responsable de asegurarse que la Información Enviada no infrinja los derechos de terceras partes, incluyendo pero no limitado a derechos de autor, marcas, patentes, secretos comerciales, derechos personales o derechos de propiedad intelectual. Usted se compromete a indemnizar y a mantener a HUGO BOSS libre de toda violación de derechos de terceras partes que resulte del suministro de Información Enviada, incluyendo los gastos de defensa de HUGO BOSS.

## **VI. Prácticas prohibidas**

1. Queda prohibido utilizar los Portales de Comunicaciones para cualquier propósito ilícito. Cuando utilice los Portales de Comunicaciones, usted no deberá (esta lista no es exhaustiva):

- a) Causar daño o infringir los derechos personales de nadie (especialmente un menor);
  - b) Comportarse de una manera en contra de las buenas costumbres;
  - c) Enviar contenido que sea calumnioso, difamatorio, obsceno, injurioso, pornográfico o que inste a la violencia o infrinja la privacidad de otra persona o haga que la misma sea accesible;
  - d) Recomendar productos o servicios a través de los Portales de Comunicaciones o utilizarlos para solicitar efectivo o equivalentes de efectivo; o
  - e) Actuar en representación de terceros, en particular registrar a terceras partes en los Portales de Comunicaciones para boletines o sorteos.
2. No hará nada para desactivar o poner en peligro el funcionamiento de los Portales de Comunicaciones de HUGO BOSS. El incumplimiento de esta disposición conlleva responsabilidad civil o criminal.
  3. HUGO BOSS puede bloquear su acceso a los Portales de Comunicaciones de HUGO BOSS en cualquier momento, incluyendo, pero no limitado, a cuando usted incumpla sus obligaciones bajo estos Términos de Uso o cualquier otra disposición aplicable.

## **VII. Registro y Contraseña**

1. Algunas de las páginas de los Portales de Comunicaciones podrían estar protegidas con contraseñas y requieren que usted se registre. No tiene derecho a exigir que HUGO BOSS acepte su registro.
2. Usted debe contestar todas las preguntas con sinceridad al momento de registrarse y deberá notificar a HUGO BOSS sin demora si cualquiera de los datos proporcionados cambian posteriormente.
3. El correo electrónico que nos proporcione al momento de registrarse será también el nombre de usuario para su cuenta y se le solicitará que elija su propia contraseña. Después de que se haya registrado exitosamente, recibirá un correo electrónico automático a través del cual

se le notificará que su cuenta ha sido creada. Usted podrá, por regla, cambiar su contraseña inicial después de que haya iniciado sesión por primera vez. Usted deberá mantener su nombre de usuario y contraseña de manera secreta en todo momento y protegerlas de cualquier uso no autorizado por terceras partes. Usted es responsable por cualquier utilización indebida de su nombre o contraseña. Usted deberá reportar inmediatamente la pérdida o utilización indebida de su contraseña a HUGO BOSS. HUGO BOSS bloqueará su cuenta inmediatamente ante el recibo de dicha notificación.

4. HUGO BOSS tiene derecho a rescindir sus derechos de acceso en cualquier momento y a bloquear su cuenta si
  - a) La información que usted ha proporcionado al registrarse es incorrecta.
  - b) Usted ha violado los Términos de Uso aplicables al utilizar los Portales de Comunicaciones.

### **VIII. Reglas de participación en los sorteos**

1. Los Portales de Comunicaciones podrán contener invitaciones para participar en sorteos. Las siguientes reglas serán aplicables a todos los sorteos:
  - a) Los sorteos no están disponibles para los empleados (o miembros de sus familias) de HUGO BOSS AG o sus afiliados.
  - b) Ningún premio puede ser canjeado por efectivo o por cualquier otro premio.
  - c) La decisión del jurado es definitiva.
2. Estas reglas podrán ser modificadas o remplazadas por otras reglas en casos específicos.

### **IX. Responsabilidad**

1. Usted es responsable de todas sus acciones en conexión con los Portales de Comunicaciones.

2. En caso de incumplimiento de sus obligaciones -independientemente de la base legal- la responsabilidad de HUGO BOSS queda limitada a la responsabilidad por dolo o negligencia grave. En caso de negligencia leve, HUGO BOSS solo será responsable por (a) las reclamaciones que surjan de pérdida de la vida, daño corporal o enfermedad y (b) daño ocasionado por el quebrantamiento de obligaciones materiales (es decir, obligaciones cuyo cumplimiento sea esencial para la correcta ejecución del contrato y ante cuyo cumplimiento la otra parte contratante ha recurrido con regularidad o ante cuyo cumplimiento la otra parte contratante pueda invocar regularmente). En este caso, sin embargo, la responsabilidad de pagar por daños se limitará a los daños previsibles que normalmente se produzcan. Las limitaciones de responsabilidad mencionadas anteriormente no son aplicables a reclamaciones que pueda tener en virtud de la Ley de Responsabilidad de Productos (Produkthaftungsgesetz).

#### **X. Enlaces / Contenidos de otros Sitios**

1. Los Portales de Comunicaciones pueden hacer enlace hacia sitios de Internet operados por terceras partes. HUGO BOSS no controla el contenido de dichos sitios. HUGO BOSS no avala esos sitios de Internet o su contenido y no asume responsabilidad de los mismos; en consecuencia, usted los utilizará a su propio riesgo.
2. Usted no queda autorizado a publicar contenidos en los Portales de Comunicaciones salvo que HUGO BOSS se lo haya solicitado expresamente. Por regla HUGO BOSS no tiene control o influencia sobre el contenido publicado en los Portales de Comunicaciones por usuarios o terceros. HUGO BOSS no avala dicho contenido y no asume responsabilidad por el mismo.

#### **XI. Declaración de Privacidad**

La información personal que usted proporciona a través de los Portales de Comunicaciones de HUGO BOSS solo es recopilada, procesada y utilizada en cumplimiento con la Declaración de Privacidad de HUGO BOSS y en cumplimiento de la Ley.

#### **XII. Cambios a estos Términos de Uso**

HUGO BOSS se reserva el derecho de modificar estas condiciones en cualquier momento. HUGO BOSS le notificará sobre cualquier cambio a estos términos de uso en una manera adecuada y pondrá a su disposición una copia de dichos cambios. Usted podrá oponerse a cualquier modificación a estos Términos de Uso dentro de las seis semanas posteriores a la notificación por parte de HUGO BOSS. Si usted no se opone a los cambios dentro de ese plazo o si usted continua utilizando sin objeción los Portales de Comunicación de HUGO BOSS, se considerará que ha dado su consentimiento a los cambios. En el momento en que HUGO BOSS le notifique de los cambios a sus Términos de Uso, le informará de su derecho a oponerse y sobre las consecuencias de no hacerlo.

### **XIII. Varios**

1. Los tribunales de Stuttgart serán competentes y jurisdicción si usted es un "comerciante" en el sentido del Código de Comercio Alemán (Handelsgesetzbuch - HGB).
2. HUGO BOSS AG, Dieselstraße 12, D-72555 Metzingen, Alemania, y/o los afiliados que se muestran en los respectivos créditos del sitio web son responsables del funcionamiento de las páginas web individuales de los Portales de Comunicaciones. Las páginas web de los respectivos Portales de Comunicación de HUGO BOSS cumplen con los requerimientos legales en el país en el que está ubicada la empresa responsable (país correspondiente). HUGO BOSS no asume la responsabilidad de garantizar que se pueda acceder o descargar la información y/o contenido proporcionado a través de los Portales de Comunicaciones de HUGO BOSS desde lugares fuera del país correspondiente. Si usted accede a los Portales de Comunicaciones de HUGO BOSS desde un lugar fuera del país correspondiente, usted será el único responsable del cumplimiento de las leyes de su país de residencia.
3. Las leyes de la República Federal de Alemania aplicarán sin perjuicio de la aplicación de las leyes de protección al consumidor en su país de residencia (si usted es un consumidor). Se excluye la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG).

## **B. Términos Especiales para HUGO Tracks**

### **I. Alcance**

Si existe un conflicto entre estos Términos Especiales de Uso y los Términos Generales de Uso establecidos en el apartado A. que antecede, prevalecerán estos Términos Especiales de Uso.

### **II. Descargas de HUGO Tracks**

Usted podrá descargar ciertas pistas de música en formato MP3 que encuentre bajo el título de "HUGO Blog" en el sitio web de HUGO BOSS (en adelante "HUGO Tracks") una a la vez.

### **III. Licencia para HUGO Tracks**

1. HUGO BOSS le concede un derecho no exclusivo, no transferible a terceros, mundial y perpetuo de utilizar HUGO Tracks de acuerdo al siguiente alcance: Usted podrá descargar HUGO Tracks en su disco duro para guardar y copiar para su propio uso privado. Usted puede escucharlas tantas veces como quiera y usted puede copiarlas en sus reproductores móviles. Usted puede pasarlos a CDs de audio libre de cargo a un grupo reducido de la familia y amigos para su uso personal dentro del alcance descrito anteriormente.
2. No se le permite utilizar las HUGO Tracks más allá del alcance descrito anteriormente. En particular, queda prohibido utilizar las pistas musicales para propósitos comerciales. Esto aplica especialmente a la distribución, venta u otra disposición, contra un cargo, de un CD o copias o grabaciones de audio de los mismos. Usted no está autorizado para modificar las HUGO Tracks, en particular no le está permitido realizar ingeniería inversa sobre ello, por ejemplo, reproducir MP3 y posteriormente re digitalizarlos. Además, usted no podrá publicar el material de audio a través de Internet o en sistemas de intercambio de archivos par a par (P2P) o a través del uso de cualquier otra red de intercambios de datos.

